



2版

低碳臺中
從中央公園開始
精彩活動過好年



3版

臺灣塔
開創臺中新視野
北勢東路商圈
美食俗擱大碗



4版

60年舊巷 變文化長廊
溫馨過好年 愛心不打烊

直轄市市長就職1周年 胡志強談成績論新政

12項旗艦計畫 新亮點

臺中縣市合併1周年，市長胡志強在就職記者會上，提出獨特的「太陽系輻射理論」，運用在市政發展，可解決城鄉差距與邊緣化問題。他也爭取到2013年世界不動產聯合會(FIABCI)全球年會主辦權在臺中，另2017年東亞運、2018國際花卉博覽會正積極爭取中，要讓臺中成為世界的亮點。

胡志強在記者會上，以數字說明合併後的大臺中「一加一大於二」效益已浮現：「各項市政建設成績讓數字說話，也希望

讓市民有感！」他說。

胡志強表示，以大家最關心的治安為例，臺中市1到10月治安評比多項考核都名列前茅，每10萬人口一般刑案發生數、暴力犯罪發生數及暴力犯罪破獲率，都是五都第一，全般竊案破獲率及詐欺案破獲率也排名第二，治安各方面有明顯進步。

經濟部分成長更是驚人，短短3個月中科增資4,000億，包括鴻海與臺積電；就業機會增加15,000個，失業率下降0.84%。公司登記資本額增加4.5%，家數

增加2.07%，工廠登記家數增加0.9%。全年觀光客人數首度突破1,000萬人次。農業成績更亮麗，外銷成長63%，內銷成長60%；市府基金轉存農會27億2,300萬元，救了農會也幫助農民，這也是五都唯一。

交通也是胡市長相當重視的問題，他上任後推動8公里免費公車搭乘，讓搭乘交通運輸人次從每月平均289萬倍增為434萬，成長率高達50%，路線也由54條變117條，里程增加127%，讓交通更便捷。胡志強說，「與時間賽跑，讓臺中發光」是他未來最重要的方向；大臺中已向中央提出12項旗艦計畫，並獲馬英九總統支持，可厚植大臺中發展根基，賦予臺中發展動能，他承諾自己「一定要做到」。

水滴經貿生態園區的中央公園興建臺灣塔，胡市長強調這是革命性的創舉，挑戰傳統對塔的觀念，新穎設計已引起高度注意，日後必定成為國際上臺中的象徵。

胡志強表示，未來還有「亮點計畫」，大臺中除了即將興建小巨蛋體育館與國民運動中心，另也爭取到經費開發觀光景點如高美溼地、纜車、鰲峰山公園與海岸藍帶，交通建設如大甲交流道連絡道、大雅交流道增設匝道等，另開闢公園及重大建設如水滴經貿生態園區、花卉拍賣中心，根據地方特色發揮，帶動整體發展。



▲大臺中期望以新型態的運輸系統，打造一個永續經營的環境。圖為美國克里夫蘭BRT雙節公車。

〈數字會說話〉

藝文觀光人口大幅成長

2011年是大臺中藝文觀光豐收的一年，觀光遊憩區人數較前一年同期增加263.83萬人次(增幅38.73%)；國際花毯節暨新社花海共有150萬賞花人次，創歷年新高。第九屆臺中爵士音樂節吸引近85萬人次參與，較前一年增加13.3%。2011年擴大舉辦中臺灣元宵燈會，吸引逾270萬人次，並創造8億3千萬元活動商機。臺中媽祖國際觀光文化節，參與人數約650萬人次，較前一年多80萬人次。

〈好康報你知〉

公車4卡通用 8公里免費

臺中公車越來越好搭。交通局接連推出TTJ免費公車、i384公車刷卡8公里免費等措施，贏得好評，新年度開始，公車刷卡8公里免費會繼續實施，山海環線TTJ也會繼續行駛，BRT快捷公車預算也通過審議，102年就能完工上路。

市府去年6月推出i384公車措施，首創全國刷卡8公里免費，加上臺灣通、悠遊卡、高捷卡與遠通ETC卡等4卡通用的電子票證，帶動運量成長。交通局統計，i384上路前每月搭乘公車人次僅357萬人次，實施後至去年底已突破600萬人次。

去年9月起推出的山海環線TTJ免費公車，包含90和平山環線、91新社山環線、92豐安環線及93海環線，造福屯區、海線市民，每月運量超過30萬人次。

〈絕不胡塗〉

走過磨合期 2012要更好

胡志強

2012年元旦清晨，我站在梨山迎曙光，這是我當選市長的承諾，我很感動，在臺中最高的地方迎接新年，這是臺中縣市合併的第2年，我要深深一鞠躬，感謝市民支持，感謝市府團隊的努力！

邁向新年，市府團隊仍然要以民意為依歸，「了解民意，掌握民意，遵循民意，滿足民意」，政府是為了人民而存在，如果很努力，但是民眾卻不了解，就要加強溝通。

回顧2011年，縣市初合併時，難免有磨合期，但今後我們不能再拿磨合期當藉

口，而要大步向前，迎向突破，絕不能因此而讓民眾權益受損。

過去一年，我們真的很努力，而市府團隊也交出亮眼成績單：治安改善，五都排名第一，全國排名第七。去年從1月到12月，都維持一定「水位」，非常不容易，但今年能否再進步？臺中市政府將更自我挑戰，再創佳績。

在交通方面，公車載客量增加了50%、路線數增加了117%、里程數增加了127%，連公共運輸處長王英泰都獲選為經理人雜誌的最佳經理人，臺中市跟自己比，今年

還要更好。

農業行銷大幅成長，國內外農產銷售增加63%，臺中好產品賣到大陸、新加坡與印尼等地，去年首度上路的次級品收購，更解決賣不出去的大問題。觀光人口增加38%，剛落幕的谷關跨年活動，吸引超過3,000人，自從921地震後，谷關好久沒這麼熱鬧了。

2011臺中有進步，更重要的，今年要比去年更好。我要感謝市議會，去年底通過市府預算案，重要政策臺灣塔、快捷巴士BRT經過激烈爭辯，最後終於過關，我沒有鬆一口氣，反而要爭一口氣。這是翻轉臺中的指標工作，謝謝議會對我們的信心與支持，反對的意見，我們會參考改進；這兩項建設只許成功，不能失敗，絕對要做到最好。

年初二起 藝文活動伴你迎新春

■文化局在農曆春節9天連假期間推出「祥龍獻瑞迎新春系列活動」，從1月24日至1月28日（大年初二至初六），在各區都有精彩活動。

大年初二至初六在臺中公園湖心亭有戶外音樂會演出。大墩文化中心、豐原區的葫蘆墩文化中心、清水區的港區藝術中心、太平區的屯區藝文中心，從大年初三到初六，都有安排各項春節展演活動。

臺中市傳統藝術節 連演三個週末

■臺中市傳統藝術節從2月12日登場，當天晚間7點半，在圓滿戶外劇場開幕，今年活動擴及大臺中山、海、屯區，連續三個週末邀請近20個表演團隊演出。

一中商圈年貨大街 好吃好玩鬧新年

■今年一中商圈(含育才南街)在春節期間(101年1月19日至2月1日)共14天，舉辦「2012活龍活獻在一中（一中商圈年貨大街）」，將在一中街、育才南街封街辦理，共有100個攤位，依商品特色區分五大主題攤位：龍的好運、吃的好運、買的好運、玩的好運、拿的好運等，有春節應景小物，還有吃喝玩樂的各式商品，開幕當天將發放500件日本國民品牌UNIQLO短袖圓領衫給現場排隊民眾，還有豆花妹、Super7及郁可唯等歌手簽唱會、熱門樂團演出、街頭藝人表演各項有趣的才藝，除夕當天胡市長也將親臨現場，發放888個商圈紅包，讓大家開心過好年！



天津路年貨大街 購衣金大方送

■1月12日至1月22日共11天，天津商圈將舉辦「2012天津路年貨大街」，以「炮聲龍龍、新年到」為題，有原住民特區、地方美食區、愛情美滿區、企業品牌區、文化創意區等，除傳統春節應景商品外，還廣邀其他產業加入，提供消費者不一樣的體驗，加上特別設計的親子遊戲區，讓家長在參觀選購時，小朋友也不會覺得無聊，開幕當天早上10點及下午3點，主辦單位準備100至200元購衣金要大方贈送給民眾，除夕前一天胡市長也將到場，發送2012發財10元紅包，還有摸彩活動，最大獎是一輛March汽車。



中臺灣元宵燈會 2月3日點燈



■全臺注目的「中臺灣元宵燈會」2月3日晚上7點，在文心森林公園(臺中市南屯區文心路一段289號)盛大點燈。民眾可一睹全臺最大、40公尺長的電動「雲端飛龍」，並有來自香港、四川的國際燈區、臺中監獄花燈等。豐原區公所(臺中市豐原區市政路2號)也將展出6公尺高、世界最大水墨畫燈籠，南區崇倫公園(臺中市南屯路與忠明南路交叉口)也可見學生創意花燈。「中臺灣元宵燈會」展至2月12日，開放時間晚上6點至10點，預計2月1日至2月2日舉行試燈。

低碳臺中 從中央公園開始

68公頃綠色新觀念 打造都市之肺

臺中市打造低碳生活，獲選為中部示範城市，新開發的水滴經貿生態園區，保留68公頃打造中央公園，這片南北蜿蜒的大型綠地，透過微氣候調節，規畫出舒適宜人的新型態公園，將成為全國最閃亮的鑽石公園。

臺中市未來的綠肺中央公園，狹長蜿蜒穿過園區，就像水滴的天然綠地；經過兩階段國際競圖，來自法國的景觀設計師Catherine Mosbach與臺灣合作團隊劉培森建築師事務所的作品勝出，透過微氣候調節，贏得評審青睞。

市長胡志強說，要打造低碳城市，中央公園是最好示範，用新觀念規畫的公園，利用自然植物、地下水與空氣，來調節園區的溫濕度，不需要太多的人造能源，創造出涼爽、舒適的環境，將成為未來臺灣的典範。

中央公園的環境規畫，是先經過溫濕度與汙染度調查，串聯較乾爽、空氣清新的區域，規畫出適合散步、慢跑的步道；東北面迎風區較為涼爽，規畫成遊憩區；較熱的地區當作場館設施，低窪、潮濕地區設計為睡蓮花園、戲水區，比較乾爽的區域規畫為運動場。

根據Mosbach規畫，將在公園設置250個氣候偵測器，善用自然環境的溫度調節，來打造舒適的活動空間。

劉培森說，利用機器將空氣引至溫度較低的地底，達到降溫目的後，再把涼風送上來，氣溫較炎熱的區域，把地下水引到地面吸收熱能，再引回



地底下，透過地下水的循環，來降低環境溫度。

中央公園斥資27億元，面積68公頃，周邊包含生態住宅社區、國際經貿園區等，公園內部有臺灣塔、城市文化館與中臺灣電影推廣園區。整體水滴開發強調環境共生，新建築物得達成屋頂綠化、綠色基礎設施與水循環利用系統等。

市府強調，積極推動的BRT快捷巴士未來開到水滴，地標建築需取得鑽石級以上的綠建築標章，中央公園管理維護應使用綠色能源。生態住宅園區維持低強度、高綠化比的開發原則，規畫親近土地的住宅環境，再透過綠帶當成緩衝帶，來隔絕空氣汙染與噪音。



▲臺中市許多建築工地都規畫有綠圍籬。



▲綠色植生牆妝點都市綠意。

►臺灣塔內往上看，相當壯觀。

▼臺灣塔周邊種植樹林，登頂可眺望臺灣海峽，欣賞高空樹海與高空漫步的城市新體驗。



臺灣塔 開創臺中新視野

臺中市打造水滴經貿園區，區域內最顯著的地標臺灣塔，經過嚴謹的國際競圖，由日本建築師藤本壯介設計的「福爾摩沙」脫穎而出，打破傳統高塔建築的設計概念，完工後將吸引國際矚目。

臺中市長胡志強說，高300公尺的臺灣塔，不比世界第一高，而要拚世界唯一，用革命性概念，促進水滴發展，為臺中創造利多。

臺灣塔斥資60億元，引起議會關

切，經過激烈辯論後，最後預算過關，這項計畫只許成功，胡市長表示一定會做到最好。

藤本壯介的靈感來自臺灣常見的榕樹林，用白色鋼骨打造300公尺高塔，塔頂有臺灣造型的透明空中步道，周邊種植樹林，登頂可眺望臺灣海峽，欣賞高空樹海與高空漫步的城市新體驗。

藤本壯介說，臺灣塔以鋼管構造的自然空間，不僅是21世紀綠洲，入夜

在璀璨燈光烘托下，也成為未來臺灣最美的夜景。在設計概念中，用LED燈點亮臺灣塔，可模擬出天燈、銀河或煙火般的城市氛圍。

建築師穆穆松表示，首獎作品是高塔概念的提升，他預估作品興建完成後，勢必吸引大批人潮。

建築師方怡仁也說，臺灣塔設計用心，保留未來發展的空間，大面積的光彩影像空間，將帶來千變萬化的「城市表情」。

北勢東路商圈 美食俗擱大碗

臺中市靜宜大學、弘光科大商圈連成一氣，附近商圈北勢東路是「小吃一條街」，多家美食在網路上發燒，不但在地大學生喜愛光顧，上班族也認為俗擱大碗，午餐、晚餐都在此地解決。

小吃街應有盡有，當地老饕介紹「江蘇牛肉麵店」，用餐時間人滿環境清爽。入門就是大鍋滷味，香味撲鼻，腱仔肉、豬皮、豆皮、大腸、海帶等廿、卅種鋪在檯面，愛吃什麼自己夾。老滷香醇，每天賣光光，保證新鮮。多數是一盤滷味、再點呼意的麵點，享受一餐。

「布袋海之蚵」應了「俗擱大碗」這句話。大盤炒飯、燴飯只要60



布袋海之蚵的燴飯，份量夠，美味在其中。



江蘇牛肉麵的滷味色香味俱全，價格公道。

元，連大食量的男學生都覺得可以一頓飽到隔頓。年輕老闆炒飯很講究，在鐵板炒到粒粒米像在跳舞，顆顆都沾得到醬，醬油香在口中散開，難怪連怕胖的女生也會開懷大吃。

店中的蚵仔炒飯也是別處沒有的，鮮甜夠味。燴飯也是點菜率高的，燴汁不死鹹，肉汁青菜混搭，拌上白飯，吃得過癮，還有免費的濃香紅茶，超划算。

商圈中還有觀光夜市，百元一件的休閒服讓學生可以天天換著穿，3個10元的髮圈花色多，逛一圈有吃有喝還有穿，便宜就是王道。

酒桶山 下班後的祕密花園



下班後的傍晚，與三五好友走訪酒桶山，來點不一樣的美景佳餚。圖/酒桶山休閒農場提供

看過梨山日出、賞過新社花海，何處能以大臺中夜景佐法式佳餚呢？位於太平區海拔997公尺的「酒桶山」，有著雅緻民宿與各式餐廳，車程時間短，是下班後的祕密花園。

酒桶山是太平區內最高的山，為何取名「酒桶山」？有人說，山型似座大酒桶，因而得名；另有一說，以前鄭成功在此駐紮，一位老翁在天寒地凍中送上五桶米酒讓士兵取暖，為感念老翁，鄭成功將山取名為「五酒桶山」，後人簡稱為「酒桶山」。

酒桶山與新社區相連，東北邊近暗影山、東南邊靠大橫屏山與南投國姓鄉相連，山面大臺中盆地，黃昏時刻夕陽染紅雲端，美不勝收；待到月兒高掛、繁星閃耀，俯視臺中都會燈光，悠閒坐在餐廳戶外享用佳餚、美景與蟲鳴鳥語，實為一大享受。



特色區里

錦平社區居民利用回收資源 自己動手大改造

60年舊巷變文化長廊

臺中科技大學側門旁三民路3段131巷，60年歷史的舊巷道雜亂骯髒。錦平社區居民利用回收地磚，打掉柏油路重鋪成「會呼吸」有生命力巷道，邀請藝術家彩繪老舊牆壁，營造「炭仔頂文化長廊」，成為中友一中商圈新街景，還有新人到此拍攝婚紗照。

錦平里里長游金隆說，4尺寬不到200公尺的長狹窄巷弄，還未營造新景觀前，停滿學生及中友百貨購物人潮機車，路人常亂丟飲料杯等垃圾，每天超過2000人次出入的小巷弄，環境如此髒亂，連自力清掃巷道的住戶都感嘆，清掃很費力。

錦平社區爭取臺中市政府都發局的20萬元社區環境自立營造經費，改造老舊髒亂的131巷。游金隆說，地磚用別人打掉要報廢的二手地磚，社區居民自發協助施工，節省工程經費開銷。鋪地磚雖然只花了12天工期，但整條巷道有如今面貌，卻足足花了快2年逐步建構。

游金隆說，巷道緊鄰臺中科技大學水泥

牆，廣邀社區居民、臺中科技大學師生及鐵路局臺中站20號倉庫藝術家，彩繪30多幅畫作，內容包括這條巷子舊地名「炭仔頂」，都市未開發前純樸農園景觀，迄今轉變成繁華中友一中商圈等現況，每幅畫作背後都有一段創作故事。

131巷老舊巷道注入新生命，巷口設欄

▼北區中友百貨後的錦平里131巷，藝術彩繪增添人文藝術味。



杆，改善機車占用巷道停放問題，許多走學校側門上下學的學生，都感覺這條通學小徑，變得很有人文藝術味道。臺中科技大學響應社區，除捐贈不足的地磚，也更新了彩繪圍牆上方鏽蝕的鐵絲網，另在旁邊增闢機車停車場，讓校園周遭社區環境，變得更美觀。

愛鄉人

盲生做志工 服務也學習

全盲生也能當志工、做志願服務！亞洲大學進修推廣部社工系三年級、55歲學生白有東，是亞洲大學創校以來第一名全盲生。他雖然全盲，遇挫折卻不放棄，還勇敢走出陰霾，選擇社工系就讀，求學表現不輸人；本週一起，他每週1天，到圖書館的閱讀咖啡區當志工，為師生按摩舒壓，進行服務學習。

「白有東同學為你志工服務—按摩舒壓！」1月2日（星期一）下午1時起，白有東已經坐在圖書館閱讀咖啡區，為師生按摩舒壓，當天口耳相傳，陸續有14位師生讓白有東同學服務，圖書館館長廖淑娟說：「這樣的志工服務，相當獨特，也創下圖書館的新服務！」以後，每週一下午1時至5時，白有東就會到圖書館志工服務，一個下午限量服務16人。

白有東原本是正常的明眼人，從事營造業。8年前，47歲那年，因罹患視網膜色素病變，視力從減弱到完全看不到，讓他成為全盲人。他在妻子、子女鼓勵下，熬過困境，走入人群適應生活。

這期間，白有東參與病友諮詢服務，學習盲人技藝點字、按摩，並協助籌劃成立中華民國視網膜色素病變協會。只有高工畢業的白有東，發現從事志工服務，還是需要不少的專業知識、方法與技巧，於是在兩年多前，考取亞洲大學進修推廣部社工系，開始他的「走讀生涯」。

「快三年的大學生涯，我學得比預期還要多！實在很開心！」白有東說，求學期間，他總是提早到校上課，從不曠課、早退，透過錄音機、點字觸摸顯示器、筆記型電腦等輔具，連結他與明眼人的世界，協助他學習，成績都維持在班上前兩名。

►亞洲大學社工系白有東是全盲生，現在圖書館當志工，為師生按摩舒壓。



社福資訊

溫馨過好年 愛心不打烊

臺中市處處有溫情！社會局今年農曆年有多項福利措施，兼顧老少。

農曆春節將至，將延續去年「愛的小紅包」祈福方案，結合56個公益單位，發送6,500個小紅包給弱勢家庭、低收入戶、身心障礙小朋友。

社會局長王秀燕說，每個小紅包200元，1月23日前發送完畢，金額雖然不高，希望小朋友收到能開心，都過好年；也有其他慈善團體出錢又出力，幫區里的小朋友順便安太歲。

體恤長輩逢年過節需要過個溫馨的好

◀社會局將發6,500個「愛的小紅包」給弱勢兒童。



里民園地

Q：國立臺中圖書館1月6日起封館準備遷移，這段時間想借書、看書該怎麼辦？

A：可到臺中火車站、署立臺中醫院、中國醫藥大學附設癌症中心的微型圖書館借書、還書；位於臺中市黎明路的分館、線上圖書館均持續服務。現館借出的圖書、視聽資料可借閱至101年6月30日後，等新館開館再辦理歸還；閉館期間如需還書，可就近至文化局各區圖書館歸還。

Q：農曆春節長達9天，臺中市各區文化中心，服務時間有沒有改變？

A：從1月25日（大年初三）各中心就開始服務，包括葫蘆墩文化中心、港區藝術中心、屯區藝術中心、大墩文化中心本館、兒童館及各區圖書館，開館時間比照假日時間，從上午9點到下午5點或5點30分；文英館、市役所開放時間從下午1點到晚上9點。

Q：去年底到今年初，B型流感疫情肆虐，疫情處於高峰，該如何防範？

A：均衡飲食、適度運動及充足睡眠，提昇身體抵抗力。生病時，應儘速就醫，請假在家多休息。患者的口鼻分泌物具有感染力，應勤洗手，並避免到人多擁擠的場所，減少病毒感染的機會。準備抗寒用品，注意自身保暖。

施打流感疫苗，增加保護力。尤其是罹患心肺疾病、糖尿病老人或居住於安養機構、養護機構、護理之家及其他長期照護機構具有慢性病之任何年齡患者，都應施打流感疫苗。

年，特別和臺中市的全家便利商店合作，由全家便利商店以公益回饋方式提供年菜，結合各區居家服務中心志工，送年菜到長輩家，副局長利坤明說，今年預計要送年菜給2,328位獨居長輩。

另外，過年期間臺中市政府社會局的服務也不打烊！大臺中所有的長輩如有任何的需要，都可以透過室內電話，撥打1999服務專線，社會局社工員會在第一時間趕到現場提供協助。

寒流一波一波來襲，臺中市政府社會局也特別提出「防凍計畫」、「物資送暖計畫」，連結民間團體的資源提供獨居長者足夠的食物和防寒衣物。

社區關懷據點也會邀請獨居長輩一起圍爐過年，享受過年歡樂的氣氛，讓獨居老人感受社會關懷的溫暖，也落實社會福利精神，投入關懷老人的生活狀況。